



RAD0233

**FITTING INSTRUCTIONS FOR RAD0233 RADIATOR GUARD**  
**HUSQVARNA VITPILEN/SVARTPILEN 401 2018-**

Page | 1



**THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED BELOW.**  
**DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.**

Please note that the way the kit is packed does not necessarily represent the way of mounting to the bike

Please note that in cases where kits are packed with rubber washers holding the components onto the bolt – *the rubber washers should be thrown away!*

THE PARTS SHOWN MAY BE REPRESENTATIVE ONLY (FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY)

**Digital copies of these instructions are available to download from [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)**

**GENERAL TORQUE SETTINGS**

M4 BOLT = 8Nm  
M5 BOLT = 12Nm  
M6 BOLT = 15Nm  
M8 BOLT = 20Nm  
M10 BOLT = 40Nm

**TOOLS REQUIRED**

- 8 and 10mm A/F Spanners or sockets and wrench.

**In This Kit There Should Be**

- 1x Radiator Guard (RAD0233)
- 2x 100mm Lengths of self-adhesive Foam

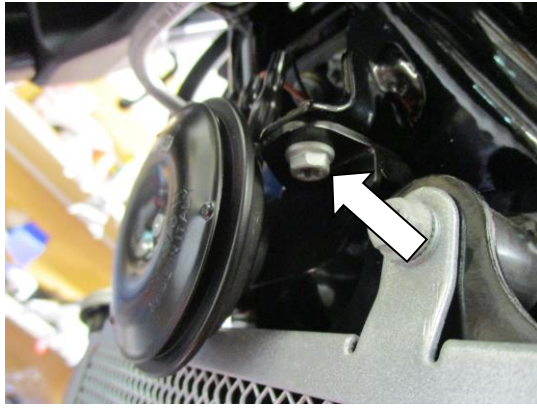
R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ  
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)

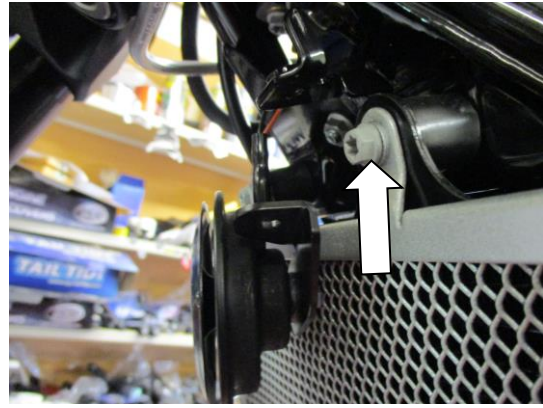


RAD0233

Page | 2



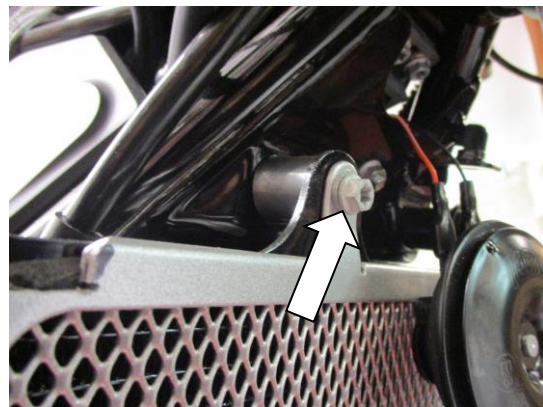
PICTURE 1



PICTURE 2



PICTURE 3



PICTURE 4



PICTURE 5



PICTURE 6



RAD0233

## **FITTING INSTRUCTIONS**

### **LEFT HAND SIDE**

Page | 3

- Remove the bolt arrowed in pictures 1 and remove the horn bracket (there is no need to disconnect the wiring just support it while fitting the radiator guard).
- Remove the bolt arrowed in pictures 2.
- Remove the nut arrowed in picture 3.

### **RIGHT HAND SIDE**

- Remove the bolt arrowed in pictures 4.
- Remove the nut arrowed in picture 5.
- To fit the radiator guard to the bike cut the foam strip provided into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame, so that they sit between the radiator guard and the radiator (please space these evenly all around the radiator guard frame as they prevent the guard coming into contact with the radiator).
- Carefully offer the radiator guard into position as shown in picture 6 and secure in position using the original bolts on the upper mounting and the nuts on the lower mountings as shown in picture 6.
- Refit the horn bracket as original.

ISSUE 1 01/08/2018 (NSY)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



RAD0233

**NOTICE DE MONTAGE POUR RAD0233**  
**GRILLE DE PROTECTION RADIATEUR**  
**HUSQVARNA VITPILEN/SVARTPILEN 401 2018-**

Page | 4



**Le kit contient les articles exposés ci-dessous, vérifier que toutes les pièces soient présentes avant de procéder au montage.**

**La façon dont le kit est emballé ne correspond pas forcément à la façon de monter les pièces sur la moto.**

**Notez que si les kits sont emballés avec des rondelles en caoutchouc servant à tenir les composants, ces rondelles doivent être jetées**

**LES PARTIES PRÉSENTÉES PEUVENT ÊTRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES (POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS UNIQUEMENT).**

**Notice disponible au téléchargement sur [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)**

**VALEURS DE SERRAGE RECOMMANDÉES**

M4 BOULON = 8Nm  
M5 BOULON = 12Nm  
M6 BOULON = 15Nm  
M8 BOULON = 20Nm  
M10 BOULON = 40Nm

**OUTILS REQUIS**

- Clé à cliquet + douilles 8 et 10mm

**Le kit doit contenir**

- 1x Grille de protection radiateur (RAD0233)
- 2x 100mm Longueurs de mousse autocollante



RAD0233

## **NOTICE DE MONTAGE**

### Page | 5 **CÔTÉ GAUCHE**

- Enlever le boulon visible sur la photo 1 puis enlever le support de klaxon (il n'y a pas besoin de déconnecter le fil, mais supportez juste le support tout en installant la grille de protection radiateur).
- Enlever le boulon, voir photos 2.
- Enlever l'écrou, voir photo 3.

### **CÔTÉ DROIT**

- Enlever le boulon, voir photos 4.
- Enlever l'écrou, voir photo 5.
  
- Pour monter la grille de protection radiateur sur la moto, couper la mousse en bandeaux de 10mm puis collez les au bas du cadre de protection radiateur, de façon à ce que ces bandeaux se placent entre la grille de protection radiateur et le radiateur (Espacez les de façon identique tout autour du cadre de protection radiateur afin qu'ils évitent la protection de toucher le radiateur).
- Monter la grille de protection en position, voir photo 6 puis fixer la position en utilisant les boulons d'origine sur le support supérieur et les écrous sur les supports inférieurs, voir photo 6.
- Remonter le support de klaxon comme à l'origine.

ISSUE 1 01/08/2018 (NSY)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



RAD0233

**MONTAGEANLEITUNG FÜR RAD0233 KÜHLERSCHUTZ  
HUSQVARNA VITPILEN/SVARTPILEN 401 2018-**

Page | 6



**ALLE KIT-TEILE SIND UNTEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET. BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN, ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.**

**Hinweis:** Die Verpackung der Teile stellt nicht die Reihenfolge der Montage dar.

Hinweis für Kits mit Plastikunterlegscheiben an den Schrauben – *Diese Plastikunterlegscheiben werden nicht für den Einbau benötigt!*

DIE UNTEN ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG

**Eine digitale Version dieser Montageanleitung kann auf folgender Seite heruntergeladen werden:**

[www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)

**ANZUGSDREHMOMENT**

- M4 SCHRAUBE = 8Nm
- M5 SCHRAUBE = 12Nm
- M6 SCHRAUBE = 15Nm
- M8 SCHRAUBE = 20Nm
- M10 SCHRAUBE = 40Nm

**SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG:**

- 8 und 10mm Steckschlüssel

**Dieser Kit beinhaltet:**

- 1x Kühlerschutz (RAD0233)
- 2x 100mm selbstklebende Schaumstoffstreifen

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ  
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



RAD0233

## MONTAGEANLEITUNG

Page | 7

### LINKE SEITE

- Entfernen Sie die Schraube, die in Abbildung 1 mit einem Pfeil gekennzeichnet ist und entfernen Sie die Halterung für die Hupe (die Verkabelung muss nicht getrennt werden, einfach beim Einbau des Kühlerschutzes stützen).
- Entfernen Sie die Schraube, die in Abbildung 2 mit einem Pfeil gekennzeichnet ist.
- Entfernen Sie die Mutter, die in Abbildung 3 markiert ist.

### RECHTE SEITE

- Entfernen Sie die Schraube, die in Abbildung 4 mit einem Pfeil gekennzeichnet ist.
- Entfernen Sie die Mutter, die in Abbildung 5 markiert ist.
- Um den Kühlerschutz am Motorrad zu montieren, schneiden Sie zuerst die mitgelieferten Schaumstoffstreifen in 10 mm breite Streifen und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens, so dass sie zwischen dem Kühlerschutz und dem Kühler angebracht sind. (bitte diese gleichmäßig um den Kühlerschutzrahmen platzieren, sodass der Kühlerschutz den Kühler nicht berührt).
- Den R&G Kühlerschutz in Position bringen wie in Abbildung 6 abgebildet, und mit den Originalschrauben an den oberen Halterungen und die Mutter an den unteren Halterungen befestigen (siehe Abbildung 6).
- Montieren Sie die Halterung für die Hupe wie ursprünglich wieder.

AUSGABE 1 01/08/2018 (NSY)

#### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

#### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)